



## Juin 2011

- P. 2 > Edito
- P. 3 > Environnement
- P. 4 > Balade gourmande
- P. 5 > Vie associative
- P. 6-10 > Vie locale
- P. 11 > Don de mémoire
- P.12 > Vie associative
- P. 13 > Voirie et Bâtiment
- P. 14-15 > Intercommunalité
- P. 16 > Foire de la Saint-Laurent

# Chers amis Fillingeois,



L'été s'est installé sur notre village avec une surprenante avance. Décidément, l'avance est le mot d'ordre puisqu'enfin, j'ai l'occasion de m'adresser à vous par le truchement d'une parution d'été de votre bulletin communal : c'était une volonté et je me félicite que ce soit devenu une réalité.

Ces deux faits, de prime abord sans rapport, me fournissent l'occasion d'évoquer avec vous un sujet qui me tient à cœur et qui, je crois, est important pour notre communauté. Je veux parler du «vivre ensemble» ou plus précisément du «Bien vivre ensemble».

L'été précoce et particulièrement sec, nous oblige à veiller chacun à notre échelle, à l'économie de notre ressource en eau. Notre village, grâce au travail de notre syndicat d'eau potable (Les Rocailles) et à celui de nos prédécesseurs, n'est pas en situation délicate.

Pour autant, il nous appartient d'être solidaires de nos voisins et d'être économes dans notre usage quotidien de l'eau (Monsieur le Préfet a émis un ordre de restriction\*).

Ce journal est naturellement consacré au «vivre ensemble». Rien de surprenant à cela, puisque c'est ce «vivre ensemble» qui fonde l'action communale.

Au delà de cette raison première, il vous invite au travers de nombreux articles à prendre activement part à la définition du «vivre ensemble à Fillinges».

En effet, à travers des actions collectives, la vie associative et enfin les manifestations qui émaillent la vie du village, l'équipe municipale cherche à vous associer le plus possible au devenir de notre communauté. Si, pour vous, l'environnement est un objet d'intérêt, n'hésitez pas à participer à la cartographie de la «fallopia» (plante invasive) ou plus simplement, à l'opération nettoyage à Mijouët d'un coin de bois souillé par la négligence de nos visiteurs. Si vous êtes plus portés vers la culture, les initiatives de nos associations vous donneront l'occasion de leur offrir un soutien nécessaire et attendu, soit comme public, ou mieux encore comme acteur en devenant l'un de leurs membres.

Tout au long de l'année, les manifestations des hameaux ou de la commune dans son entier, nous invitent à passer de bons moments en réaffirmant notre appartenance fillingeoise au sein de laquelle la relation humaine et l'intérêt commun ont un sens particulier.

Au-delà des biens matériels qui nous rendent la vie meilleure, il existe des richesses que l'on ne trouve que dans la relation à l'autre, aux autres, qui peut se révéler essentielle voire vitale au gré des circonstances de nos destins individuels ou collectifs. Dans cet esprit, permettez-moi de vous demander de faire un effort tout particulier pour tenir compte de la présence de vos voisins au cours de votre quotidien. Le comportement de nos animaux de compagnie, nos activités de travaux, l'organisation matérielle de notre vie est parfois source d'inconfort, voire de gêne pour nos voisins immédiats.

Le Maire ne peut pas régler à votre place les conflits qui s'ensuivent. C'est à chacun d'entre nous de faire un effort de tolérance ou de respect, d'être attentif à vivre sa liberté en protégeant celle de son voisin. C'est là l'une des premières exigences pour «Bien vivre ensemble».

Fillinges se développe et s'épanouit en grande partie grâce à sa proximité du centre urbain «Annemasse-Genève». Seul le souci de se connaître entre voisins et de réinventer ensemble un esprit fillingeois nous prémunira de devenir un dortoir aux portes de la ville.

Plus qu'un paysage, un morceau de nature, la campagne c'est un esprit de relations humaines, un sens du bien commun, un goût pour la convivialité. La volonté de développement et de maintien du lien social est l'un des objectifs majeurs de votre équipe municipale. Je profite de l'occasion pour remercier ceux des conseillers et des adjoints qui y consacrent de nombreuses heures. Mais, je veux aussi remercier tous ceux d'entre vous, toujours plus nombreux, qui par leur présence aux manifestations, par leur investissement personnel dans notre vie associative, par leur soutien actif aux actions collectives, alimentent et enrichissent l'esprit de Fillinges.

Je forme ici des vœux pour que votre été soit non seulement chaud (comme la météo nous le promet) mais aussi chaleureux, riche de rencontres, de rires, de joies et de bons moments partagés à l'ombre des chapiteaux lors de nos fêtes ou des activités que vous aurez choisies de «vivre ensemble».

*Bruno Forel*

# Journée plantes invasives

## Samedi 25 juin



Si vous avez envie d'agir pour protéger la nature et de participer à une initiative de votre commune, venez le 25 juin à la journée halte aux plantes invasives, en vous inscrivant à la mairie au préalable.

Dans un précédent bulletin, nous vous avons présenté en détail une plante qui envahit notre territoire. Le samedi 25 juin, en collaboration avec la Frapna\* et Chloro'Fill, la commune lancera une première offensive contre la Fallopia.

Cette plante invasive, appelée également renouée du Japon, a été introduite en France vers 1830. Elle peut croître jusqu'à 5 centimètres par jour ; chaque rhizome de renouée peut s'étendre sous terre sur 20 mètres et faire de nombreux petits car 3 centimètres de tige suffisent pour donner un nouveau plant ! En raison de ces caractéristiques botaniques, et la prolifération dont elle fait preuve, elle a - souvent - une fâcheuse tendance à dominer la flore locale jusqu'à la faire disparaître.

Avant toute action qui pourrait aggraver la dispersion de la plante, il est nécessaire de localiser les massifs. Nous faisons ainsi appel à vous, habitants de Fillinges et de la région, pour participer, à un après-midi de repérage des massifs de Fallopia. Afin de recenser au mieux les lieux concernés, plusieurs groupes, munis d'une carte topographique, se répartiront les différentes zones de la commune, dont certaines sont adaptées à la marche en famille, d'autres aux bons marcheurs. Le rendez-vous est prévu à 13h00 à la Mairie. La Frapna donnera quelques informations avant le départ. Vers 18h00, les participants seront conviés à partager leurs impressions autour d'un barbecue offert par la municipalité. Nous les remercions d'ores et déjà !

En cas de fortes pluies, l'intervention FRAPNA est maintenue et les équipes seront constituées. Chaque groupe organisera son repérage selon les disponibilités de chacun et les données seront à remettre en mairie au plus tard le 2 juillet.

\* Fédération Rhône-Alpes de Protection de la Nature



# Balade gourmande 2011

## Samedi 9 juillet

La Compagnie de Saint-Romain organise sa deuxième balade gourmande sur les sentiers de Fillinges, autour du thème « Les femmes qui ont fait la Savoie ». Cette sortie est accessible aux adultes, comme aux enfants, aux marcheurs confirmés, comme aux marcheurs débutants !

La promenade sera agrémentée de cinq haltes gourmandes et animées où toutes et tous pourront déguster, en toute convivialité, des produits du terroir confectionnés par des producteurs locaux.

### Lieux, agapes et leur menu ...

... un parcours qui débutera par un apéritif à 16h30 devant l'église, puis ...!

- l'entrée à la ferme de La Lierre
- le plat chaud à la Fruitière
- ... enfin, le retour au chef-lieu et une fin d'après-midi qui se terminera par ...
- le fromage au bord du Foron
- le dessert à La Sapinière ...

Adrien Bonnefoy est né en 1886 à Belfort et décédé en 1977 à Fillinges. Après des études de médecine à Lyon et Grenoble, il s'installe à Fillinges au retour de la guerre. Médecin de campagne, il effectue ses premières tournées à vélo, puis en moto, enfin en voiture à partir de 1920.

Elu maire de Fillinges en 1919, il doit néanmoins céder la mairie au Comité de libération en 1944.

Ce passionné de cinéma amateur apprécie aussi le jardinage et la pêche.

Une anecdote à son sujet rapporte que la fenêtre de son cabinet médical donnait directement sur un ruisseau et qu'il pêchait en même temps qu'il recevait ses patients !

Amoureux de balades dans la nature et gourmets de bons moments entre amis ou en famille, nous nous réjouissons de vous retrouver !

### Pour vous inscrire, quelques lieux ... et tarifs ...

- Bar le Monaco à Fillinges
- La Maison de la mémoire à Viuz-en-Sallaz
- Le Café du coin à Faucigny
- JMB coiffure à Contamine-sur-Arve

- adultes : 20 euros
- enfants de 5 à 12 ans : 12 euros
- tarifs famille

et pour plus de renseignements, sans hésiter : M. Guy Deront au 06 69 59 18 49



A l'issue de ces festivités légères et aérées, la troupe présentera son spectacle dans le parc de La Sapinière, qui sera suivi par la projection d'extraits du film du Dr Adrien Bonnefoy - médecin et maire de Fillinges - tournés de 1928 à 1932 dans le village.

La projection est organisée par la Cinémathèque des Pays de Savoie et l'écomusée PAYSALP.

Entrée libre au spectacle et à la Sapinière pour la projection du film à partir de 21h.



# Don du sang

L'association des donneurs de sang bénévoles de Fillinges-Marcellaz officie dans ces deux communes ainsi que sur Contamine-sur-Arve.

Elle est présente au forum des associations organisé par la mairie de Fillinges.



## Pourquoi une association de donneurs de sang dans notre commune ?

Le besoin d'une transfusion sanguine peut concerner chacun de nous. Le don de sang est capital car le nombre de maladies gourmandes en poches de sang (cancers, leucémies, accidents, etc.) est en nette augmentation et les exigences sanitaires de récolte sont toujours plus pointues. Qui plus est, le recrutement de nouveaux donneurs devient sans cesse plus complexe.

## Sur l'association

Dix personnes composent l'association ; elles gèrent les collectes, font la promotion du don du sang auprès de la population.

Ce comité travaille en synergie avec l'établissement français du sang (EFS) d'Annemasse.

## Comment fonctionnent les collectes ?

- Chaque collecte est précédée d'une réunion de préparation qui permet de définir le menu et la répartition des tâches.
- Les collectes mobiles offrent des horaires de prélèvements plus adaptés que les heures fixes à l'EFS.
- Cinq prélèvements sont organisés annuellement : deux à Fillinges, deux à Marcellaz et un à Contamine-sur-Arve.
- Les dons ont toujours lieu un vendredi soir entre 18h00 et 20h00. Ils sont suivis par un repas concocté par le chef «cuisto Jujū» ! L'association, côté jardin !
- Deux sorties annuelles sont organisées -l'une en été, l'autre en hiver - qui permettent de remercier les donneurs et de maintenir la cohésion du groupe.

## Appel de l'association : rejoignez les donneurs de sang !

L'association des donneurs de sang de Fillinges-Marcellaz en appelle à la générosité de ses concitoyens.

Elle exhorte les personnes qui n'ont jamais osé franchir le pas de venir se renseigner lors d'un prochain don, et les en remercie chaleureusement d'avance.

Elles trouveront les réponses à leurs questions et pourront exprimer leurs craintes. Le médecin de l'EFS et le comité de l'association seront à leur écoute et les renseigneront.

### Dates et lieux des prochains dons :

- **vendredi 1er juillet 2011 : Contamine-sur-Arve**
- **vendredi 30 septembre 2011 : Marcellaz**
- **vendredi 30 décembre 2011 : Fillinges.**

Le comité vous remercie chaleureusement de l'attention que vous voudrez bien porter à ces lignes et vous souhaite une bonne sang T à toutes et tous !

PS : Si d'aucun(e)s désirent rejoindre le comité de l'association, qu'ils-elles soient les bienvenu(e)s !

**Les donneurs de sang : 04 50 36 46 57**



## La vieille école

Suite à la rénovation de l'ancienne école de Mijouët, la municipalité a organisé une réunion où furent conviés tous les habitants de Mijouët intéressés par le devenir de ce bâtiment. Un règlement intérieur leur a été proposé et a pris sa forme définitive à la suite de leurs remarques et de leurs propositions. A l'issue de cette rencontre, un comité s'est créé comprenant une vingtaine de membres qui ont donné naissance à une nouvelle association : «l'association de la vieille école». Les objectifs sont d'organiser des animations et de fédérer les habitants du hameau en entretenant l'esprit de l'ancienne école. Diverses activités sont d'ores et déjà envisagées :

- fête de Mijouët
- jeux de cartes
- expositions artistiques
- rencontre assistantes maternelles et enfants
- réunions

Nous pouvons compter sur son président M. Jean-Louis Janin et tous les membres de cette association pour que l'école soit de nouveau un lieu de vie.

Même si cette salle offrira aux gens de Mijouët un endroit privilégié pour développer leur vie associative, elle n'en demeure pas moins un lieu public ouvert à tous les fillingeois et propice à la rencontre de tous les habitants de la commune.

# Hommage aux défenseurs de la liberté

Comme depuis 66 ans maintenant, le dimanche 8 mai a eu lieu la célébration de l'armistice signé en 1945. En présence de l'harmonie municipale et des anciens combattants de 39-45 et d'Algérie, un public, hélas, trop peu nombreux sont venu assister à la cérémonie. Mr le Maire, a prononcé un discours et lu la lettre officielle du secrétaire d'état. Le dépôt de gerbe au monument aux morts a été effectué par M. François Callendrier (ancien combattant 39-45). Il est bien dommage que comme partout ailleurs, les fillingeois, dans leur grande majorité ne participent pas à cette célébration. L'hommage rendu aux combattants de la dernière guerre témoigne de notre reconnaissance à ceux qui sont encore là. Rappelons-nous et faisons en sorte que nos enfants se souviennent, ce qu'a été la guerre de 39-40 et pourquoi ce jour fût important pour ceux qui l'ont vécu. Nos vies et notre liberté en sont les fruits.



## Venez faire la fête !

Le mercredi 13 juillet à partir de 20 h 00, une grande soirée vous est proposée. En première partie l'orchestre musette «Clin d'œil» vous entrainera jusqu'à 22 heures, suivi d'un parcours aux lampions pour les enfants guidé, pour un petit tour du chef-lieu, par l'orchestre d'harmonie municipal. A 22h15, aura lieu le feu d'artifice distribué par la société Festicime, préparé et tiré par M. Christian Flèche, artificier. Comme l'année dernière, le feu d'artifice sera musicalisé en direct. Mis en musique par le groupe Fillingeois «Jaune flux». Pour poursuivre la soirée dans la bonne humeur, vous pourrez apprécier le repas préparé par le comité des fêtes et continuer de célébrer la fête nationale avec l'orchestre «Anisette et ses glaçons».

Nous comptons sur votre présence pour que la fête soit réussie, bonne soirée à tous !



# Bonne pêche pour le salon !

## Edition 2011

Pour la deuxième année consécutive depuis qu'elle est à nouveau basée à Fillinges, l'association Pêche et Nature (présidée par Philippe Lecellier) a organisé le salon de la pêche, les 9 et 10 avril derniers. Plus de quatre-vingts stands représentaient dix-huit départements des différentes régions de France. Leurs exposants montraient les différentes techniques de pêche : lancer, toc, leurre et pêche à la mouche.

La mise en pratique de ces techniques particulières s'est déroulée au bord du Foron, tandis que les débutants vivaient leur initiation à l'étang de La Tourne. Parmi eux, des petits Fillingeois en herbe ont pu découvrir une activité qui –l'avenir le dira– pourrait devenir une nouvelle passion ! Dans cette optique, l'association pour la pêche et la protection du milieu aquatique du Chablais Genevois collabore avec l'association pêche et nature de Fillinges, pour la préparation et la mise en place d'une matinée de pêche au profit des enfants de Fillinges.

En parallèle, dans la partie du salon dédié à l'artisanat, les visiteurs moins férus de cannes à pêche, ont pu apprécier le travail des vingt-six exposants.

Environ cinq mille visiteurs ont apprécié les différents côtés de ce salon, qui se passait à la fois en intérieur auprès des exposants, et à l'extérieur en milieu naturel (Foron et étang de la Tourne). Les organisateurs, dont le but est de donner une autre vision de la pêche, ont donc gagné leur pari !

N'oublions pas les cinquante bénévoles enthousiastes qui étaient à pied d'œuvre bien avant la manifestation, et qui ont assuré la logistique de cette journée parfaitement réussie.

Si la municipalité soutient activement cet événement, c'est parce qu'il apporte à notre village un surcroît de notoriété et valorise le patrimoine naturel que constitue nos deux rivières. Cet effort s'inscrit dans un intérêt plus général pour nos cours d'eau : Démarche de contrat de rivières, mise en valeur et renaturation de l'étang de la Tourne, campagne contre la fallopia. D'autres démarches suivront pour faire de nos rivières un atout de plus pour l'avenir.

Rappel : il est interdit de pêcher dans l'étang de la Tourne tout au long de l'année, y compris le lendemain du salon.



# Un bon moment partagé

## Les anciens ont répondu présents au CCAS

Cette année les invités se sont retrouvés dans une salle fraîchement rénovée et décorée sur le thème du printemps, avec plus de cent dessins réalisés par les enfants de l'école primaire.

La journée a débuté en chansons, avec la chorale Braises et Bourgeons. Il a suffi d'un refrain pour que tout le monde chante, gage d'un après-midi heureux. Les élus et les membres du CCAS ont pris plaisir à servir le repas préparé par la société Leztroy. Encore une fois les anciens nous ont démontré leur forme et leurs talents de danseurs jusqu'en fin d'après-midi au rythme de l'orchestre Sébastien Géroutet.

A l'année prochaine !



## Un printemps en musique

L'orchestre d'harmonie municipal de Fillinges a eu un début d'année bien occupé, en effet, accompagné de son nouveau président Nicolas Noisette, l'orchestre d'harmonie s'est déplacé pour un échange musical avec l'harmonie de la ville de Louhans dans le Jura, où il a rejoué son concert d'hiver. Puis il a représenté Fillinges outre-frontière, en Valais à Sembrancher et sera de nouveau chez nos voisins suisses le vendredi 1er juillet pour le carnaval de Carouge. Enfin, pour parachever ce travail, les musiciens se sont rendus aux Carroz pour un week-end musical et préparer le concert de printemps donner le samedi 14 mai 2011.

En première partie, il nous a présenté Marie-Pierre Auger, Aude Chauvin, Blandine Rossero et Laëtitia Manka qui forment le quatuor «Cat'cor». Elles nous ont fait apprécier leur art à travers Debussy, Fauré et Shaw.

En deuxième partie l'OHMF, sous la direction de Vincent Bourgeois qui n'a de cesse de nous surprendre, tant par ses qualités artistiques que techniques, nous a fait découvrir entre autres ;

- un instrument peu connu, l'euphonium, dans un morceau interprété par deux jeunes Fillingeois Cyril Maire et François Grobel ;
- l'art d'obtenir de la musique en détournant des objets du quotidien, pour interpréter «Rencontre créative» de Robert Fienga avec des ustensiles que nous avons tous à la cuisine.

Tout au long de la soirée l'ensemble des musiciens nous a communiqué son plaisir de jouer. Et pour clore cette magnifique soirée, l'harmonie et le quatuor Cat'cor se sont rassemblés pour interpréter une pièce en fa.



Cat'cor



L'orchestre harmonique l'OHMF sous la direction de Vincent Bourgeois

# Joyeux anniversaire !

Notre marché hebdomadaire a fêté sa 1<sup>re</sup> année le samedi 4 juin, pour l'occasion un vin d'honneur a été servi, auquel les Fillingeois et commerçants ont été conviés.

Le marché du samedi matin est tout au long de l'année le lieu de rencontres conviviales et de différentes manifestations qui, au rythme du calendrier animent le chef-lieu. C'est ainsi qu'en octobre 2010, les lauréats du concours de maisons fleuries ont été mis à l'honneur. Le samedi 19 mai, malgré quelques averses, plus de 120 enfants ont dignement fêté carnaval en venant avec leurs plus beaux costumes. Au cours du mois d'avril, en échange d'un achat auprès de l'un des commerçants, chacun a pu participer au loto de Pâques à l'issue duquel, le samedi 23 avril, les trois gagnants tirés au sort se sont vu offrir un panier garni de produits offerts par les commerçants et de chocolats offerts par la municipalité.

Rappelons aussi que le premier samedi de chaque mois, le marché s'agrandit en recevant les artisans locaux qui exposent leurs travaux.



Les heureux gagnants du loto de Pâques

## Sur la route de la sécurité

Au mois d'avril la police municipale est intervenue dans les classes de primaires pour des cours de sécurité routière. Un film leur a été projeté pour apprendre à bien utiliser les trottoirs et les passages piétons, puis pour les CM1 et CM2 l'accent a été mis sur la priorité à droite et les feux tricolores.

Dans la continuité de cette prévention, le lundi 9 mai sur le parking de la salle des fêtes, ils ont passé la partie pratique. Un parcours routier a été mis en place – avec ronds-points, feux tricolores... - que les élèves ont effectué en vélo.

A l'issue de cette journée les élèves de CM2 ont passé un examen final, l'attestation qu'ils ont reçue leur permettra de pouvoir passer l'ASSR1\* en 5<sup>e</sup> en vue de s'inscrire à la préparation du Brevet de Sécurité Routière (BSR) afin de conduire un cyclomoteur dès l'âge de 14 ans. En classe de 3<sup>e</sup>, ils passeront l'ASSR2, obligatoire pour l'obtention de leur permis de conduire.

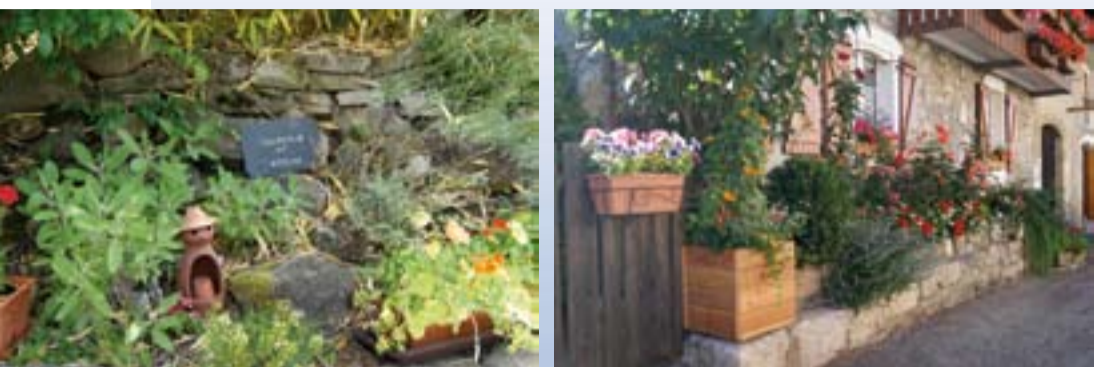
Dans le cadre de ces journées sécurité les classes de CM2 ont également participé à une initiation aux gestes de premiers secours dispensée par la Croix Rouge. Le temps d'une matinée ils se sont transformés en sauveteurs en herbe, très captivés par le sujet, ils ont pu discuter avec des professionnels. Après les informations théoriques, les intervenants leur ont montré les gestes qui sauvent, avant de mettre eux-mêmes en pratique les rudiments du secourisme. Les élèves ont appris à vérifier si la personne est consciente, à effectuer la mise en position latérale, la mise en pratique du massage cardiaque et la mise en place d'un défibrillateur automatique. Après cette formation ils ont tous reçu fièrement leur attestation de participation.



\*Attestation Scolaire de Sécurité Routière de Niveau 1

# Fillinges en fleurs

## Concours communal des maisons fleuries



Cette année, le concours sera ouvert à tous les habitants, sans inscription. Composé d'élus et d'agents des espaces verts, le jury sillonnera toute la commune et appréciera le fleurissement des maisons, jardins, façades, balcons, depuis la voie publique afin de préserver les espaces privés.

L'objectif du concours est d'encourager et de récompenser les Fillingeois qui participent à l'embellissement de notre commune et à sa qualité de vie, partageant ainsi les efforts du service des espaces verts soucieux de mettre en valeur les lieux communaux tout au long de l'année ... malgré les aléas de dame nature !

### Tels seront les critères d'appréciation :

- la qualité de la floraison : aspect esthétique ; harmonie des formes, couleurs et volumes (pas de fleurs artificielles) ;
- la quantité du fleurissement : aspect technique ; nombre de végétaux utilisés en rapport avec la taille du jardin ou de la façade ;
- l'entretien des lieux et des espaces mis en valeur et les efforts faits en matière d'environnement immédiat ;
- l'originalité des espèces et des associations végétales ;
- la pérennité du fleurissement : le jury se réserve le droit d'effectuer plusieurs passages jusqu'à la fin de l'été pour conforter son évaluation.

L'équipe qui a préparé ce concours se réjouit de partager avec tous les Fillingeois le plaisir d'admirer les œuvres des participants, leur créativité (toute fantaisie est la bienvenue !) et leur ténacité. Elle leur souhaite surtout de vivre ce concours avec bonheur et, aux futurs lauréats ... car il y en aura plusieurs ... de pouvoir supporter l'attente du verdict jusqu'en octobre !

## S'investir et s'amuser dans sa commune

### Forum des associations samedi 10 septembre de 9h. à 13h.

Le tissu associatif est un lien primordial entre les générations, qui reflète le dynamisme d'une commune. Son symbole - le forum des associations - est désormais un événement incontournable de la rentrée scolaire. Ce rendez-vous est l'occasion de se retrouver et de se raconter après les vacances, de s'inscrire auprès des associations qui offrent des activités nombreuses et variées.

Aux alentours de 12h00, une petite nouveauté viendra agrémenter cette fin de matinée. **La municipalité profitera de l'occasion pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux résidents, à qui il remettra un livret d'accueil.**

Puis, durant l'après-midi, se jouera le traditionnel concours de pétanque universel (pour tous les âges et tous les pros et les novices !) organisé par le Comité des fêtes.

Anciens Fillingeois, nous vous attendons une fois de plus ... nombreux !  
Nouveaux Fillingeois, bienvenus, nous nous réjouissons de vous rencontrer !

### Fillinges en folie ! samedi 26 juin - 15h. Parc de la Sapinière

Pour sa deuxième édition de «Fillinges en Folie», le comité des fêtes vous invite à réitérer l'aventure sous le soleil... Venez nombreux en famille ! Les bénévoles de cette association organisent des activités ludiques et sportives ainsi qu'un tournoi de volley. Les inscriptions gratuites se feront sur place. Des



équipes seront constituées de trois à quatre personnes, enfants, adultes ou mixte.

Une petite restauration et une buvette vous seront proposées durant toute la manifestation.

Pour terminer agréablement la journée, une séance de cinéma plein air est prévu avec la projection du film *Le petit Nicolas* de Laurent Tirard, adapté de l'œuvre de René Goscinny et Jean-Jacques Sempé.

# Patrimoine : un trésor dans votre maison !



Qui peut être sûr de ne pas détenir, dans son grenier, au fond de son placard ou dans une vieille boîte à chaussures, des documents fillingeois ou de la région insoupçonnés qui dorment depuis des années ?

Ces photographies anciennes, cartes postales ou encore films de famille ne représentent peut-être pas grand chose pour vous ; pourtant, elles constituent un véritable trésor pour le patrimoine local des générations futures !

Dans le cadre du travail de Don de mémoire, soutenu par votre municipalité (adhérente au Réseau patrimoines et territoires de l'écomusée), la Maison de la mémoire de l'écomusée PAYSALP vous invite à proposer vos documents témoins de la vie passée à Fillinges.

Avant de vous être restituées, ces archives seront numérisées, documentées, et iront enrichir la base de données accessible à tous Mémoire alpine ([www.memoire-alpine.com](http://www.memoire-alpine.com)).

A Fillinges, les enfants des écoles ont participé à cette quête historique en famille. Auprès des anciens du village, c'est M. Etienne Gauthier qui a collecté de nombreux documents avec enthousiasme.

Pour accueillir ce patrimoine, la Maison de la mémoire vous accueille avec intérêt et grand plaisir au 800, avenue de Savoie, à Viuz-en-Sallaz (face à la pharmacie).

Pour tous renseignements : Julie Croquet, Maison de la mémoire, 04 50 35 85 18, [julie.croquet@paysalp.asso.fr](mailto:julie.croquet@paysalp.asso.fr)



# Matinée verte à Mijouët ! Samedi 11 juin



La commission environnement souhaite mettre en place chaque année le nettoyage d'un lieu de notre village. La première opération aura lieu sur un talus – qui sert de dépotoir depuis de nombreuses années - situé en contre-bas de la route de la Vallée Verte au niveau de l'aire de stationnement.

Toutes les bonnes volontés de tous âges et désireuses de garder notre commune propre sont les bienvenues à cette journée d'éco-citoyenneté. Pour participer, rendez-vous à 9h00 sur le parking de La Galerie (anciennement le Neptune) munis de bonnes chaussures, d'une paire de gants et de votre bonne humeur !

## Brocante sous la pluie



L'association de parents d'élèves, Ecoles et Loisirs, a organisé la 15<sup>e</sup> édition de sa traditionnelle brocante le dimanche 15 mai, au profit de ses actions pour les enfants des écoles. Plus d'une centaine d'exposants qui avaient pris place au chef-lieu, dès 6 heures du matin pour certains, ont été accueillis avec café et croissants offerts par les bénévoles de l'association.

A cette heure matinale, les premiers visiteurs étaient déjà nombreux au rendez-vous, à la recherche de bonnes affaires ou de l'objet rare. Dans l'après-midi, le temps n'était plus de la partie. Le vent et la pluie ont perturbé l'ambiance de cette belle manifestation et ont contraint quelques exposants bien humides à remballer plus tôt que prévu.

Ce n'est peut-être qu'une légende, mais les Saints de glaces sont (eux aussi) souvent au rendez-vous de la brocante. Et cette année, ils étaient d'autant plus «douloureux» que nous allons au devant d'une année de sécheresse et que ce fut presque le seul jour de pluie depuis des semaines !

Plus au sec dans la salle du Môle, l'association de Juffly, La Parole créative, exposait les travaux de ses élèves, enfants et adultes, réalisés dans l'année. Les visiteurs ont également pu admirer des photos de Namibie présentées par deux Fillingeois passionnés de voyages.



## Vie pratique

### Mairie et agence postale :

Horaires :	
Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi	8h30 - 12h00 14h00 - 17h00
Samedi	8h30 - 12h00

### Déchetterie :

Horaires d'été - 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre inclus :

Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi	13h30 - 19h00
Vendredi	9h00 - 12h00 / 13h30 - 19h00
Samedi	9h00 - 12h30 / 13h30 - 19h00

Horaires d'hiver - 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars inclus :

Lundi - Mardi - Mercredi - vendredi	13h30 - 17h00
Samedi	9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00

### Ecole : pensez aux inscriptions

Les inscriptions à l'école maternelle pour la rentrée 2011 ont débuté depuis le 3 mai. Pensez à vous rendre en mairie avec :

- Le livret de famille
- Le carnet de santé de l'enfant
- Un justificatif de domicile
- L'ordonnance de garde alternée en cas de divorce

### L'école est finie !



Comme chaque été la MJC Intercommunale Les Clarines met en place – pour les enfants de 3 à 15 ans - un accueil de loisirs durant les mois de juillet et août.

Les inscriptions se tiendront le samedi 11 juin de 10h à 13h, le mardi 14 juin de 16h à 19h et le jeudi 16 juin de 16h à 19h.

Le règlement, les tarifs et la fiche sanitaire de liaison sont disponibles sur le site internet [www.mjci.net](http://www.mjci.net) Renseignements au 04 50 36 85 10

### La TNT à Fillinges

Le 20 septembre 2011, notre département passera à la TV tout numérique. Pour vous aider à effectuer ce changement, un Groupement d'Intérêt Public – France Télé Numérique – a été créé.

Il met à votre disposition :



- Un centre d'appels au 09 70 818 818
- Un site internet [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)
- Des documents d'information, qui ont déjà commencé à être distribués par courrier.
- Des aides financières pour vous équiper (sous conditions)
- Des aides personnalisées (sous conditions)

### Sécheresse - restriction de l'eau :

Arrêté préfectorale daté du 26 mai 2011, consulter le site internet de la mairie et les panneaux d'affichages.

### Vos prochains rendez-vous de l'été:

les 12 et 19 juin :	Tournoi de foot
le 18 juin :	Fête des écoles et de la musique
le 26 juin :	Fillinges en folie
le 9 juillet :	Balade gourmande
le 13 juillet :	Fête nationale
le 13 août :	Foire de la Saint-Laurent

## Travaux Aménagement route de Malan



Annemasse Agglo et la commune de Bonne ont débuté au mois de janvier des travaux de réfection de canalisations et de branchements d'eau potable sur la route de Malan. Le hameau de Malan étant aux limites des deux communes (en venant de Fillinges le côté gauche est sur Bonne, le côté droit sur notre commune) nous avons décidé de collaborer avec la commune de Bonne pour réaliser l'aménagement et la sécurisation de la voirie. Nous profiterons de ces travaux pour étudier la réhabilitation de l'ancien lavoir alimenté par les eaux du ruisseau de la Mouille qui se trouve au milieu de ce hameau (lavoir dont la propriété nous a été cédée par les habitants). Les travaux de cette réhabilitation débiteront après achèvement des travaux de voiries.

Pour les amateurs d'histoire, en face de ce lavoir, sur la commune de Bonne, se trouve une borne sur laquelle est gravé le nombre 12. Il s'agit d'une borne Sarde du XVIIIe siècle qui marquait une étape du parcours de la diligence qui faisait alors le trajet Genève-Boège.

## Du nouveau à la déchetterie

Suite à l'étude engagée par la communauté de communes – CC4R – sur l'apport volontaire de déchets et leur gestion, les déchetteries de Saint-Jeoire et de Fillinges ont été confiées à un nouveau prestataire : la société Excoffier. En ce qui concerne la déchetterie de Fillinges, les aménagements intérieurs et extérieurs ont été repensés, ainsi, à l'intérieur de nouvelles bennes sont à votre disposition pour le gros électroménager et les gravats. Avec les soins de nos services techniques, l'entrée a été réorganisée afin de libérer la voie publique. Une seconde file d'attente a été créée et un point d'apport volontaire Sideffage (papier, verre, plastique) est accessible devant la déchetterie pendant les temps d'attente et même pendant les heures de fermeture de celle-ci.

Un autre point d'apport volontaire a été déplacé de quelques mètres, pour conserver l'aspect esthétique du vieux quartier du Pont Bosson : les containers sont désormais de l'autre côté du pont.



## Nouveau look pour la salle des fêtes

Au mois de mars des travaux d'entretien ont été entrepris à la salle des fêtes qui accusait le poids de ses années. La société fillingeoise, JMB Peinture, a repeint entièrement la salle, les plafonds, la cuisine, l'entrée, la scène et les boiseries. Le service bâtiment de la commune a procédé à la pose d'un isolant acoustique sur le mur du fond recouvert d'un bardage ajouré, pour éviter les phénomènes d'échos et de réverbération du son. Dans le même objectif sonore, la société Remember a installé des velums au plafond. Les rideaux de scène ont également été changés par des rideaux répondants aux normes M1. Un nouveau dispositif d'éclairage de la scène sera prochainement installé. L'ensemble des portes des sanitaires a été changé, le matériel de cuisine remplacé. Sûrement cet équipement mérite-t-il d'être repensé dans sa globalité. Cependant, les travaux d'ores et déjà engagés par ailleurs et les priorités, qu'ensemble nous nous sommes fixées, ne permettent pas d'aborder un chantier d'une telle importance dans l'immédiat. C'est pourquoi, nous avons apporté un rafraîchissement nécessaire à des installations dont nous devons nous contenter quelques temps encore. Nous mettrons à profit ce temps pour nourrir un vrai projet dans ce domaine.

# Actualité de la Communauté de Communes des 4 Rivières



Votre Communauté de Communes a pris sur le papier des dimensions importantes il y a de cela un an et demi. Vos élus ont pris leurs responsabilités en engageant un travail qui apporte des améliorations concrètes à ce nouveau territoire ainsi constitué. Cette démarche va dans le sens de l'histoire et suit les orientations de notre pays dans son entier (couverture du territoire par les structures intercommunales en 2012).

Offrir des services, organiser l'avenir pour plus de 17 000 habitants n'est pas chose facile et cela ne se fait pas sans moyens. La première conséquence concrète de ce mouvement nouveau fut pour vous de constater une augmentation de vos impôts intercommunaux. Il est facile de vous promettre sans cesse des baisses d'impôts et de vous garantir, dans le même temps des services toujours plus nombreux et de meilleure qualité, de vous assurer d'anticiper l'avenir, en un mot de vous répéter à l'envi « dormez tranquille tout va bien » ....

Vos élus ont résolu de faire face aux réalités avec pragmatisme et transparence. Ils considèrent que vous êtes des femmes et des hommes responsables, qui savent faire la part des choses, qui savent reconnaître l'utilité et la pertinence d'un investissement et faire la différence entre nécessité et gaspillage.

A la CC4R, point de luxueux hôtel de Communauté de Communes, point de flottes de véhicule de fonction, point d'inauguration somptuaire ou tapageuse. La gestion rigoureuse, l'équilibre budgétaire, la conscience permanente que chaque euro dépensé sort de votre poche et mérite d'être pesé à l'aune de vos efforts est et restera de mise.

En un an et demi, nous avons mis à votre service 6 personnes :

- trois personnes au service urbanisme qui gèrent au désormais quotidien tous les permis et autorisations d'urbanisme et, qui participent à l'élaboration du SCOT et des deux contrats de rivière qui concernent notre territoire,
- une personne à l'accueil et au secrétariat,
- une personne – notre dernière arrivée – à qui ont été confiées la comptabilité et l'administration et qui prend également une part active au montage et à la gestion des dossiers qui vous concernent et qui feront l'avenir de notre territoire.
- un directeur supervise l'ensemble et apporte une aide précieuse aux décisions prises par votre conseil communautaire.

Cette petite équipe s'est installée à Fillinges, dans des locaux rénovés, fonctionnels, sans luxe mais dotée du matériel nécessaire à un travail efficace : équipements informatiques, espace suffisant, un véhicule de service permettant à la petite entreprise « Communauté de Communes » de répondre à sa mission de service public.

L'argent public, c'est le vôtre. Il n'est jamais agréable de déboursier de l'argent pour le verser dans un pot commun ; (comme vous je suis contribuable), ce qui importe le plus, c'est de savoir à quoi il est employé et d'en être informés. Alors quels sont les dossiers que votre communauté de communes gère ?

## Des services au quotidien : Les déchèteries de notre territoire : Saint-Jeoire et Fillinges

Un effort notoire a été fait pour augmenter la quantité et la qualité du service qu'elles apportent. Un service de ramassage de la ferraille et des encombrants par benne est mis en place pour nos communes les plus éloignées. Enfin, nous travaillons sur la relocalisation et la reconstruction de ces deux équipements pour faire face à l'avenir dans ce domaine crucial qu'est le traitement de nos déchets, leur revalorisation.

La gestion et le financement des biens immobiliers de la communauté.

Le château de Faucigny et l'immeuble des Quatre Rivières qui accueille Paysalp (l'un des organes culturels les plus importants du territoire), des commerces en location et des salles d'activités.

Dans un même ordre d'idée, la Communauté de Communes apporte une aide financière à la construction du futur Hôpital de Findrol.

L'instruction des autorisations d'urbanisme et la consultance architecturale (service utile à vos projets et que vous pouvez solliciter avant de déposer vos permis).

Pour 11 communes cela représente une part importante de notre activité. Il faut rappeler que la délivrance de l'autorisation elle-même relève du pouvoir direct du maire et de sa commission d'urbanisme, mais que la communauté apporte ici une assistance technique dans la prise de décision. La DDT (ex DDE) ayant été priée par l'Etat de cesser de rendre cette assistance technique aux communes il s'avérait nécessaire de se doter d'un tel service.



### **Des projets qui déboucheront rapidement sur des services au quotidien :**

Dans le domaine de la petite enfance, le territoire compte d'ores et déjà 5 établissements d'accueil et de garde pour nos très jeunes enfants. Bientôt deux nouveaux établissements vont bientôt voir le jour à Saint-Jeoire et à Fillinges. La CC4R met tout en œuvre pour prendre sous sa responsabilité le financement de l'ensemble de ces structures. Ce financement par le budget intercommunal du fonctionnement de ce service pourra intervenir fin 2011 / début 2012.



### **Le Transport**

Le transport est l'un des enjeux majeurs de notre avenir immédiat. En association avec les 3 Communautés de Communes voisines (CCFG / CCPR / CCAS), nous avons engagé la mise en place d'un réseau de transports en commun par bus qui allègera, dans l'avenir, le fréquentation de nos routes et nous offrira une alternative de déplacements pour certains de nos trajets.

La vie culturelle de notre territoire est l'un des atouts de notre communauté. La CC4R souhaite donc pérenniser l'action culturelle d'une association comme PAYSALP. Elle s'efforce également de construire une politique culturelle intercommunale à même de consolider le lien social.



### **Des projets utiles en termes d'aménagement du territoire et de qualité de vie :**

La qualité de l'eau et de nos rivières est une garantie que nous devons à nos enfants. Aussi, la CC4R a-t-elle pris en responsabilité la participation aux deux contrats de rivières qui se mettent en place pour le Giffre/Risse et la Menoge/Foron. Elle prend part à la Commission Locale de l'Eau qui préside au devenir de toutes les masses d'eau (pluviales, sous-terraines, lacustres et fluviales) sur l'ensemble du bassin versant de l'Arve.

Dans le même esprit, la CC4R s'est engagée dans une démarche de Plan Pastoral Territorial qui permettra d'aider les agriculteurs à maintenir leurs activités d'alpage.

Les déplacements doux et de loisirs font aussi partie des projets en cours notamment par la mise en place de boucles de promenades équestres, piétonnes, cyclistes ou sportives sur notre territoire.



L'agriculture, l'industrie, le commerce et les infrastructures de notre territoire peuvent bénéficier d'aides régionales dans le cadre du Contrat de Développement Durable Rhône - Alpes. La CC4R participe là aussi activement aux opérations de planification liées à ces aides et permettra aux communes et groupements professionnels de bénéficier du soutien de la région dans leurs projets.

La CC4R collabore également avec la Communauté de Communes de la Vallée Verte pour créer un Schéma de Cohérence Territorial (planification en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire à l'échelle de plusieurs communes) que l'organisation de notre pays exige de nous.

Il va de soi qu'un certain nombre d'autres domaines comme par exemple le social, doivent bénéficier de la mise en commun de nos énergies et feront l'objet de projets et de réalisations à venir. Cet effort prospectif est également nécessaire aux progrès de notre communauté.

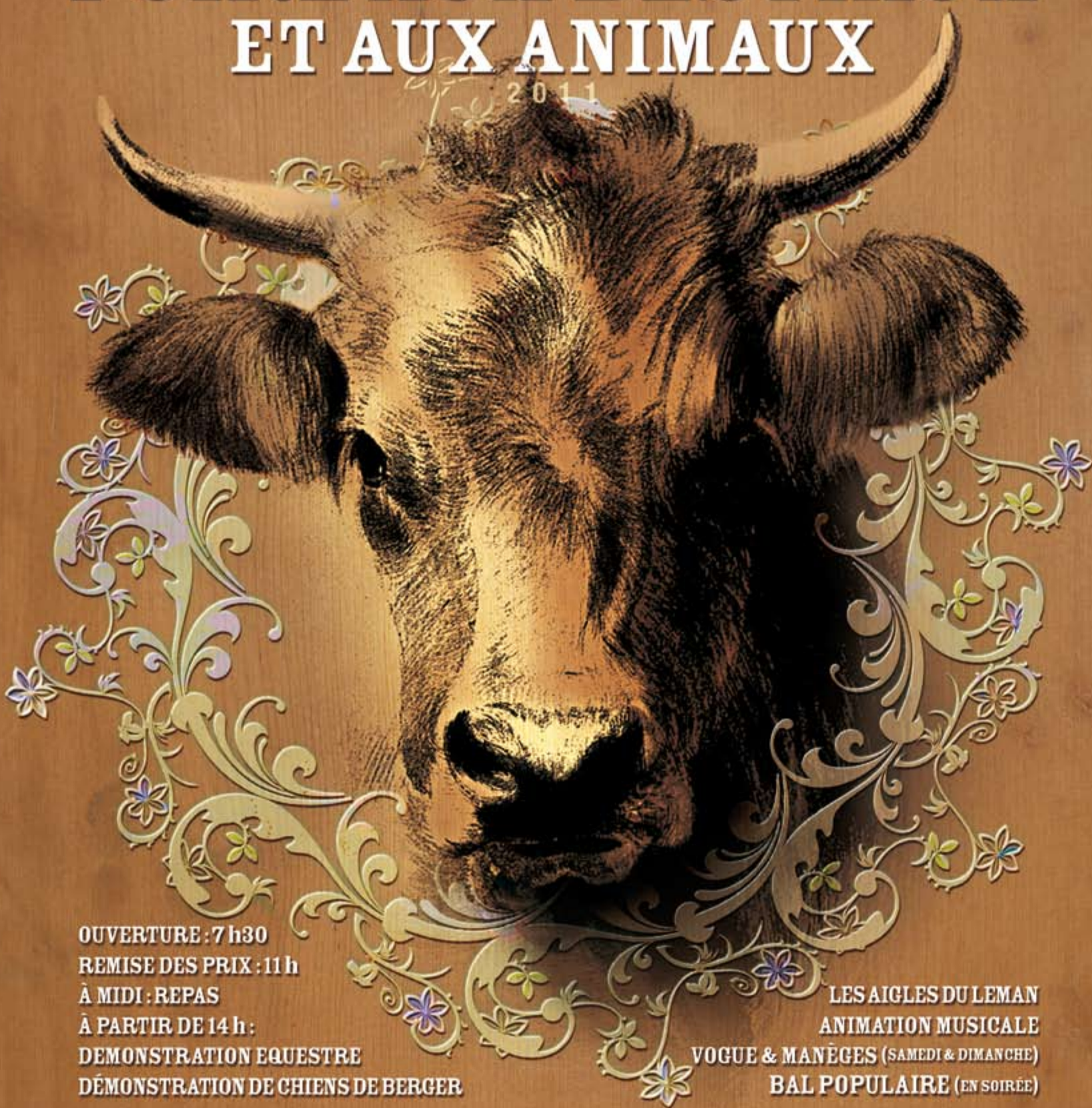
En 2012 la Communauté de Communes coûtera 15 € par mois aux 7000 foyers fiscaux qui paient des impôts sur notre territoire. (soit 5 € par mois et par habitant). C'est à vous, citoyen, de juger en responsabilité, si cela est ou n'est pas raisonnable pour notre présent et surtout pour notre avenir et celui de nos enfants.

le président de la CC4R  
Bruno Forel



# FOIRE AUX BESTIAUX ET AUX ANIMAUX

2011



OUVERTURE : 7 h30  
REMISE DES PRIX : 11 h  
À MIDI : REPAS  
À PARTIR DE 14 h :  
DEMONSTRATION EQUESTRE  
DÉMONSTRATION DE CHIENS DE BERGER

LES AIGLES DU LEMAN  
ANIMATION MUSICALE  
VOGUE & MANÈGES (SAMEDI & DIMANCHE)  
BAL POPULAIRE (EN SOIRÉE)

# SAMEDI 13 AOÛT

# FILLINGES - CHEF-LIEU

[www.fillinges.fr](http://www.fillinges.fr)

RESERVATIONS / INFORMATIONS : 04 50 36 42 65

ORGANISATION : COMMUNE DE FILLINGES